

**MALTA**

**ATT Nru. XXIII ta' l-1993**

**ACT No. XXIII of 1993**

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

**ATT biex jemenda l-Att dwar l-Impriza ta' l-Assigurazzjoni, Kap. 290.**

**AN ACT to amend the Insurance Business Act, Cap. 290.**

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

JIMMY FARRUGIA  
Agent President

12 ta' Ottubru, 1993

**ATT Nru. XXIII ta' l-1993**

*ATT biex jemenda l-Att dwar l-Impriza ta' l-Assigurazzjoni, Kap. 290.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1993 li jemenda l-Att dwar l-Impriza ta' l-Assigurazzjoni, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att dwar l-Impriza ta' l-Assigurazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah l-“Att prinċipali”. Titolu fil-qosor.  
Kap. 290

2. Fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “bħala aġent ta' kumpannija barranija” għandhom jidhlu l-kliem “bħala aġent ta' kumpannija”. Emenda ta'  
l-artikolu 3  
ta' l-Att  
prinċipali.

---

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 178 ta' l-4 ta' Ottubru, 1993.

LAWRENCE GONZI  
*Speaker*

RICHARD J. CAUCHI  
*Skriivan tal-Kamra tad-Deputati.*

I assent.

(L.S.)

JIMMY FARRUGIA  
Acting President

12th October, 1993

**ACT No. XXIII of 1993**

*AN ACT to amend the Insurance Business Act, Cap. 290.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

**1.** This Act may be cited as the Insurance Business (Amendment) Act, 1993, and shall be read and construed as one with the Insurance Business Act, hereinafter referred to as “the principal Act”.

Cap. 290

Amendment of  
section 3  
of the  
principal Act.

**2.** In paragraph (b) of subsection (1) of section 3 of the principal Act, for the words “as agent of a foreign company” there shall be substituted the words “as agent of a company”.

---

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 178 of the 4th October, 1993.

LAWRENCE GONZI  
*Speaker*

RICHARD J. CAUCHI  
*Clerk to the House of Representatives.*